

Zmluva č. 1384/VSD/2024
o výpožičke podperných bodov NN vedenia
uzavretá v zmysle ustanovení § 659 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Čl. I
Zmluvné strany

1.1 Požičiavateľ:

názov : **Východoslovenská distribučná, a.s.**
sídlo : Mlynská 31, 042 91 Košice
IČO : 36599361
DIČ : 2022082997
IČ DPH : SK2022082997
bankové spojenie : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
IBAN : SK83 8130 0000 0020 0848 0001
BIC(SWIFT) : CITISKBA
zastúpenie : JUDr. Samuel Szunyog, vedúci tímu vlastníckeho manažmentu
Ing. Vladimíra Matláková, špecialista – vlastnícke vzťahy

Zápis v registri: Obchodný register Mestského súdu Košice, Oddiel Sa, Vložka číslo 1411/V

(ďalej len "požičiavateľ")

a

1.2 Vypožičiavateľ:

názov : **Obec Úbrež**
sídlo : Úbrež 169, 072 42 Úbrež
IČO : 00325937
DIČ : 2020752448
bankové spojenie : Prima banka Slovensko , a.s.
IBAN : SK03 5600 0000 0042 3319 1002
zastúpenie : Ing. Martin Hvižďák, starosta obce
tel. kontakt : 0905 774 215
kontaktný email : ubrez.ocu@gmail.com

(ďalej len "vypožičiavateľ")

Čl. II
Predmet zmluvy

- 2.1** Predmetom tejto zmluvy je výpožička podperných bodov elektrického NN vedenia evidovaného v majetku požičiavateľa pod označením 9119, v počte 10 ks, v obci Úbrež (ďalej len "predmet výpožičky"). Predmet výpožičky je vyznačený v grafickej situácii umiestnenia podperného bodu, ktoré tvorí prílohu tejto zmluvy.
- 2.2** Predmet výpožičky sa poskytuje vypožičiavateľovi za účelom umiestnenia zariadenia vo vlastníctve vypožičiavateľa, ktorým je kamerový systém. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať zariadenia umiestnené na predmete nájmu výlučne pre účely zabezpečovania verejných služieb.
- 2.3** Užívanie predmetu výpožičky požičiavateľom alebo inými oprávnenými osobami nie je týmto obmedzené.

- 2.4** Predmet výpožičky je vo vlastníctve požičiavateľa, ktorý ho podľa podmienok ďalej uvedených v tejto zmluve prenecháva vypožičiavateľovi do užívania za účelom definovaného úžitku vypožičiavateľa.

Čl. III

Podmienky výpožičky , práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1** Vypožičiavateľ je oprávnený predmet výpožičky užívať primerane jeho povahe a určeniu. Požičiavateľ je oprávnený požadovať prístup k predmetu výpožičky za účelom kontroly, či vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky riadnym spôsobom.
- 3.2** Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky na užívanie inej osobe. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prevádzať žiadne úpravy, prípadne opravy na predmete výpožičky bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa.
- 3.3** Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky chrániť pred poškodením, stratou alebo zničením. Vypožičiavateľ je povinný požičiavateľovi bez zbytočného odkladu písomne oznámiť vzniknuté poškodenie, stratu alebo zničenie predmetu výpožičky, a to najneskôr do 24 hodín po tom, kedy uvedená skutočnosť nastala. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že pre jeho povinnosť nahradiť prípadnú škodu, budú uplatnené príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. o zodpovednosti za škodu.
- 3.4** Bežné náklady súvisiace s prevádzkou predmetu výpožičky hradí požičiavateľ.

Čl. IV

Platnosť a účinnosť zmluvy

- 4.1.** Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 4.2.** Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, ak ďalej nie ustanovené inak.
- 4.3.** Platnosť zmluvy zaniká:
- a) dohodou zmluvných strán
 - b) výpoveďou bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede
 - c) odstúpením od zmluvy zo strany požičiavateľa
 - d) zánikom predmetu výpožičky (kabelizácia nadzemného vedenia).
- 4.4.** Požičiavateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak vypožičiavateľ umiestni svoje zariadenia podľa tejto zmluvy na predmet nájmu v rozpore s technickými podmienkami požičiavateľa.
- 4.5.** Požičiavateľ môže kedykoľvek odstúpiť od zmluvy, ak vypožičiavateľ napriek písomnej výstrahe užíva predmet výpožičky alebo trpí užívanie predmetu výpožičky takým spôsobom, že je ohrozená bezpečnosť osôb a majetku, požičiavateľovi vzniká škoda, resp. hrozí škoda. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 4.6.** Požičiavateľ môže odstúpiť od zmluvy ak vypožičiavateľ užíva alebo prenecháva do užívania tretej osobe svoje zariadenia umiestnené na predmete výpožičky na iné účely ako je zabezpečovanie verejných služieb, najmä na poskytovanie komerčných služieb. Uvedené sa vzťahuje aj na prípady, ak by k poskytovaniu iných ako verejných služieb dochádzalo popri poskytovaní verejných služieb.

Čl. V Osobitné dojednania

- 5.1.** Po skončení výpožičky sa vypožičiavateľ zaväzuje odovzdať predmet výpožičky požičiavateľovi v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie. Požičiavateľ je povinný pri vrátení predmetu výpožičky vyhotoviť protokol o vrátení predmetu výpožičky, ktorým požičiavateľ a vypožičiavateľ potvrdia svojím podpisom vrátenie predmetu výpožičky. Zariadenie ktoré vypožičiavateľ inštaloval na predmete výpožičky demontuje vypožičiavateľ na svoj náklad. Ak vypožičiavateľ napriek písomnej výzve tak neurobí, demontáž vykoná na náklady vypožičiavateľa požičiavateľ, pričom na zabezpečenie náhrady nákladov má požičiavateľ zádržné právo k tomuto zariadeniu vypožičiavateľa.
- 5.2.** Požičiavateľ nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú vypožičiavateľovi na zariadení ktoré inštaluje na predmete výpožičky pri poruchách v silnoprúdovej sieti, živelných pohromách, pri odstraňovaní porúch a následkov živelných pohrôm.
- 5.3.** V prípade, že vypožičiavateľ musí z akýchkoľvek dôvodov robiť zásahy do zariadenia umiestneného na predmete výpožičky, je povinný minimálne 3 pracovné dni vopred o tom upovedomiť požičiavateľa a vyžiadať jeho predchádzajúci súhlas. V prípadoch, ktoré zväži požičiavateľ, je potrebná účasť jeho zamestnanca pri tomto zásahu.
- 5.4.** V prípade rekonštrukcie, opravy alebo preložky predmetu výpožičky a jeho súčastí, požičiavateľ minimálne 5 pracovných dní vopred o tejto skutočnosti upovedomí vypožičiavateľa, ktorý potrebnú demontáž a opätovnú inštaláciu zariadenia zabezpečí na svoj vlastný náklad.
- 5.5.** V prípade výpovede zmluvy zo strany požičiavateľa z dôvodu realizácie vlastnej optickej siete požičiavateľa, je vypožičiavateľ oprávnený ponúknuť požičiavateľovi na predaj svoje zariadenie umiestnené na podperných bodoch požičiavateľa na základe tejto zmluvy (ďalej aj len „zariadenie“). Ponuka vypožičiavateľa na predaj zariadenia, nezakladá nárok vypožičiavateľa voči požičiavateľovi na odkúpenie zariadenia zo strany požičiavateľa. Požičiavateľ si vyhradzuje právo posúdiť stav ponúkaného zariadenia, na základe dokumentácie poskytnutej vypožičiavateľom. V prípade odmietnutia ponuky zo strany požičiavateľ alebo v prípade nevyužitia práva vypožičiavateľom na predloženie ponuky požičiavateľovi, je vypožičiavateľ povinný odstrániť zariadenie z predmetu výpožičky, a to do 30 dní od doručenia odmietnutia ponuky alebo od doručenia výpovede výpožičky.
- 5.6.** Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade uplatnenia si nároku tretej strany (vlastníkov dotknutých nehnuteľností) vyplývajúcich z platných všeobecne záväzných právnych predpisov na náhradu za zriadenie vecného bremena alebo obmedzenia vlastníckeho práva z titulu umiestnenia zariadení vypožičiavateľa na podperných bodoch nachádzajúcich sa na nehnuteľnosti tretej strany, tieto sa zaväzuje uhradiť vypožičiavateľ.
- 5.7.** Distribučná sieť požičiavateľa je v zmysle Vyhlášky č. 508/2009 Z.z. Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení vyhradeným technickým zariadením, z tejto skutočnosti vyplýva :
 - 5.8.1** pre inštaláciu zariadenia vypožičiavateľa na predmete výpožičky musí byť spracovaná technická projektová dokumentácia
 - 5.8.2** po inštalovaní zariadenia vypožičiavateľa musí byť predmet nájmu podrobený odbornej skúške a prehliadke s následným spracovaním správy o odbornej skúške a prehliadke s kladným záverom
 - 5.8.3** pre činnosť osôb v priamej súvislosti s predmetom nájmu platia v primeranom rozsahu ustanovenia o odbornej spôsobilosti

- 5.8.4** projektová dokumentácia pre inštaláciu zariadenia vypožičiateľa musí byť vypracovaná kvalifikovaným, odborne spôsobilým projektantom
- 5.8.5** vypožičiateľovi povinnosť dodržiavať počas celej doby výpožičky technické podmienky umiestnenia svojho zariadenia na predmete výpožičky, inak zodpovedá za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti.
- 5.9.** Vypožičiateľ preberá zodpovednosť za škody na predmete výpožičky ním spôsobené, okamihom jeho prevzatia od požičiateľa. Deň účinnosti tejto zmluvy sa považuje za deň prevzatia predmetu výpožičky vypožičiateľom.
- 5.10.** Ak sa preukáže, že vypožičiateľ užíva alebo prenecháva do užívania tretej osobe svoje zariadenia umiestnené na predmete výpožičky na iné účely ako je zabezpečovanie verejných služieb, najmä na poskytovanie komerčných služieb má požičiateľ právo na zmluvnú pokutu. Výška zmluvnej pokuty sa vypočíta ako súčin počtu podperných bodov, ktoré tvoria predmet výpožičky a ročnej ceny nájmu podperného bodu v zmysle Cenníka služieb a poplatkov Východoslovenskej distribučnej, a.s. platného v čase, kedy si požičiateľ uplatní právo na zmluvnú pokutu. Uvedené sa vzťahuje aj na prípady, ak by k poskytovaniu iných ako verejných služieb dochádzalo popri poskytovaní verejných služieb.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

- 6.1.** Akékoľvek zmeny alebo doplnky obsahu tejto zmluvy musia byť urobené formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Po obojstrannom potvrdení sa stanú súčasťou tejto zmluvy.
- 6.2.** Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých požičiateľ obdrží jeden a vypožičiateľ jeden rovnopis.
- 6.3.** Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 6.4.** Prípadné spory vzniknuté v súvislosti s plnením uzatvorenej zmluvy budú riešené podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. Vecne a miestne príslušný súd pre rozhodovanie takýchto sporov je všeobecný súd v zmysle Civilného sporového poriadku, zák. č. 160/2015 Z.z. .
- 6.5.** V prípade, ak vypožičiateľ je povinnou osobou podľa zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon") a zmluva zároveň spĺňa podmienku jej povinného zverejnenia podľa zákona, vypožičiateľ sa zaväzuje zverejniť túto zmluvu spôsobom stanoveným zákonom a bez zbytočného odkladu oznámiť dátum jej zverejnenia preukázateľným spôsobom požičiateľovi. Deň nasledujúci po dátume zverejnenia zmluvy je dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Pri porušení tohto záväzku vypožičiateľ zodpovedá za to, že táto zmluva nenadobudne účinnosť. Ustanovenia tohto bodu sa nepoužijú, ak táto zmluva nespĺňa podmienky na jej zverejnenie podľa zákona.

6.6. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli, s jej znením v celosti súhlasia, táto je prejavom ich slobodnej, pravej a vážnej vôle na znak čoho ju podpisujú vlastnoručnými podpismi.

Požičiavateľ:

V Košiciach, dňa

.....
JUDr. Samuel Szunyog
vedúci tímu vlastníckeho manažmentu

.....
Ing. Vladimíra Matláková
špecialista – vlastnícke vzťahy

Vypožičiavateľ:

V, dňa.....

.....
Ing. Martin Hvižďák
starosta obce

Certifikát dokončenia

ID obálky: 51240806-D025-4FE2-92DD-9F9F6AEDC79C

Stav: Odoslané

Predmet: Complete with Docusign: obec zov 1384_2024.pdf

Obálka zdroja:

Stránky dokumentu: 6

Podpisy: 0

Pôvodca obálky:

Stránky certifikátu: 5

Iniciály: 0

Vladimíra Matláková

AutoNav: Povolené

matlakova_vladimira@vsdas.sk

Pečiatkovanie ID obálky: Povolené

Adresa IP: 193.193.170.254

Časové pásmo: (UTC+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna

Sledovanie záznamu

Stav: Originál

Majiteľ: Vladimíra Matláková

Umiestnenie: DocuSign

10-12-2024 | 12:50

matlakova_vladimira@vsdas.sk

Udalosti signatára

Podpis

Časová pečiatka

Ing. Martin Hvižďák

ubrez.ocu@gmail.com

Odoslané: 10-12-2024 | 12:54

Zobrazené: 10-12-2024 | 12:57

Úroveň zabezpečenia: E-mail, Overenie konta
(žiadne)

Elektronický záznam a informácie o podpise:

Prijaté: 01-12-2021 | 12:34

ID: e8964518-aa47-4857-b387-e8d1d6039d88

Vladimíra Matláková

matlakova_vladimira@vsdas.sk

Úroveň zabezpečenia: E-mail, Overenie konta
(žiadne)

Elektronický záznam a informácie o podpise:

Nebolo ponúknuté v rámci služby DocuSign

Samuel Szunyog

szunyog_samuel@vsdas.sk

Úroveň zabezpečenia: E-mail, Overenie konta
(žiadne)

Elektronický záznam a informácie o podpise:

Nebolo ponúknuté v rámci služby DocuSign

Udalosti signatára s osobnou účasťou

Podpis

Časová pečiatka

Udalosti doručenia editora

Stav

Časová pečiatka

Udalosti doručenia agenta

Stav

Časová pečiatka

Udalosti doručenia sprostredkovateľa

Stav

Časová pečiatka

Udalosti certifikovaného doručenia

Stav

Časová pečiatka

Udalosti kópie

Stav

Časová pečiatka

Udalosti svedka

Podpis

Časová pečiatka

Udalosti notára

Podpis

Časová pečiatka

Udalosti súhrnu obálky

Stav

Časové pečiatky

Udalosti súhrnu obálky	Stav	Časové pečiatky
Odoslanie obálky	S algoritmom hash/šifrovaním	10-12-2024 12:54
Platobné udalosti	Stav	Časové pečiatky
Elektronický záznam a informácie o podpise		

ELECTRONIC RECORD AND SIGNATURE DISCLOSURE

From time to time, Východoslovenská distribučná, a.s (we, us or Company) may be required by law to provide to you certain written notices or disclosures. Described below are the terms and conditions for providing to you such notices and disclosures electronically through the DocuSign system. Please read the information below carefully and thoroughly, and if you can access this information electronically to your satisfaction and agree to this Electronic Record and Signature Disclosure (ERSD), please confirm your agreement by selecting the check-box next to 'I agree to use electronic records and signatures' before clicking 'CONTINUE' within the DocuSign system.

Getting paper copies

At any time, you may request from us a paper copy of any record provided or made available electronically to you by us. You will have the ability to download and print documents we send to you through the DocuSign system during and immediately after the signing session and, if you elect to create a DocuSign account, you may access the documents for a limited period of time (usually 30 days) after such documents are first sent to you. After such time, if you wish for us to send you paper copies of any such documents from our office to you, you will be charged a \$0.00 per-page fee. You may request delivery of such paper copies from us by following the procedure described below.

Withdrawing your consent

If you decide to receive notices and disclosures from us electronically, you may at any time change your mind and tell us that thereafter you want to receive required notices and disclosures only in paper format. How you must inform us of your decision to receive future notices and disclosure in paper format and withdraw your consent to receive notices and disclosures electronically is described below.

Consequences of changing your mind

If you elect to receive required notices and disclosures only in paper format, it will slow the speed at which we can complete certain steps in transactions with you and delivering services to you because we will need first to send the required notices or disclosures to you in paper format, and then wait until we receive back from you your acknowledgment of your receipt of such paper notices or disclosures. Further, you will no longer be able to use the DocuSign system to receive required notices and consents electronically from us or to sign electronically documents from us.

All notices and disclosures will be sent to you electronically

Unless you tell us otherwise in accordance with the procedures described herein, we will provide electronically to you through the DocuSign system all required notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you during the course of our relationship with you. To reduce the chance of you inadvertently not receiving any notice or disclosure, we prefer to provide all of the required notices and disclosures to you by the same method and to the same address that you have given us. Thus, you can receive all the disclosures and notices electronically or in paper format through the paper mail delivery system. If you do not agree with this process, please let us know as described below. Please also see the paragraph immediately above that describes the consequences of your electing not to receive delivery of the notices and disclosures electronically from us.

How to contact Východoslovenská distribučná, a.s:

You may contact us to let us know of your changes as to how we may contact you electronically, to request paper copies of certain information from us, and to withdraw your prior consent to receive notices and disclosures electronically as follows:

To contact us by email send messages to: hamza_marcel@vsdas.sk

To advise Východoslovenská distribučná, a.s of your new email address

To let us know of a change in your email address where we should send notices and disclosures electronically to you, you must send an email message to us at hamza_marcel@vsdas.sk and in the body of such request you must state: your previous email address, your new email address. We do not require any other information from you to change your email address.

If you created a DocuSign account, you may update it with your new email address through your account preferences.

To request paper copies from Východoslovenská distribučná, a.s

To request delivery from us of paper copies of the notices and disclosures previously provided by us to you electronically, you must send us an email to hamza_marcel@vsdas.sk and in the body of such request you must state your email address, full name, mailing address, and telephone number. We will bill you for any fees at that time, if any.

To withdraw your consent with Východoslovenská distribučná, a.s

To inform us that you no longer wish to receive future notices and disclosures in electronic format you may:

- i. decline to sign a document from within your signing session, and on the subsequent page, select the check-box indicating you wish to withdraw your consent, or you may;
- ii. send us an email to hamza_marcel@vdsas.sk and in the body of such request you must state your email, full name, mailing address, and telephone number. We do not need any other information from you to withdraw consent.. The consequences of your withdrawing consent for online documents will be that transactions may take a longer time to process..

Required hardware and software

The minimum system requirements for using the DocuSign system may change over time. The current system requirements are found here: <https://support.docusign.com/guides/signer-guide-signing-system-requirements>.

Acknowledging your access and consent to receive and sign documents electronically

To confirm to us that you can access this information electronically, which will be similar to other electronic notices and disclosures that we will provide to you, please confirm that you have read this ERSD, and (i) that you are able to print on paper or electronically save this ERSD for your future reference and access; or (ii) that you are able to email this ERSD to an email address where you will be able to print on paper or save it for your future reference and access. Further, if you consent to receiving notices and disclosures exclusively in electronic format as described herein, then select the check-box next to 'I agree to use electronic records and signatures' before clicking 'CONTINUE' within the DocuSign system.

By selecting the check-box next to 'I agree to use electronic records and signatures', you confirm that:

- You can access and read this Electronic Record and Signature Disclosure; and
- You can print on paper this Electronic Record and Signature Disclosure, or save or send this Electronic Record and Disclosure to a location where you can print it, for future reference and access; and
- Until or unless you notify Východoslovenská distribučná, a.s as described above, you consent to receive exclusively through electronic means all notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you by Východoslovenská distribučná, a.s during the course of your relationship with Východoslovenská distribučná, a.s.